Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Léchelles Coyotes	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum / Date / Data	11.06.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:09
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A52		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	103

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur			
Official scorer / Marqueur			
Referee 1 / Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	SUNDERMANN	Fabrizio				201571
32	G	GIUBBINI	Damian	X	X	X	5004
34	G	BRAZZOLA	Stefano				216698
77		SANTORO	Fabiano				2105
18		DIDIER	Alain				201318
37		BIALIK	Stefan				2307
17		MELI	Raffaele				203239
TS		SUNDERMANN	Davide				99291
88		ZAPPA	Andrea				201196
10		DIDIER	Christian				207385
85		BERNASCONI	Daniel				207459
30		MURI	Marcel				96404
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
50		RAGGI	Marcel				214142

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99215
	BAY	Roy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:51	17	TS	1				
19:56	85	77	2				
31:27	37	85	3				
34:52	37	10	4				
41:28	10	88	5				
43:45	10	88	6				
48:31	TS	77	7				
49:29	17	18	8				
52:40	50	66	9				
54:14	88	10	10				
55:31	30	77	11				
58:27	77	85	12				

TOTAL: 12

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:00	17	2	07:00	J1
10:04	10	2	12:04	I
20:50	50	2	22:50	I
48:48	77	2	50:48	A
50:00	50	2	52:00	E

TOTAL: 10 min

2 Léchelles Coyotes

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ	Valentin				215614
11	A	BUCHS	Olivier				213258
35	G	HUMBERT	Guillaume	X	X	X	209273
	G						
TS		MOREL	Michael				206005
14		MICHEL	Lorri				208460
16		RÜTTIMANN	Jonathan				214028
88		GOBET	Simon				214115
61		GOBET	Maxime				213384
68		PAGE	Lionel				204484
73		JOMINI	François				211176
51		TINGUELY	Yoann				211399
27		MARMY	Denilson				211251

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN	Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
29:43	88	14	1				
32:15	16	91	2				
45:35	91	27	3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
13:05	91	2	13:05	H
32:51	88	2	34:51	A
35:52	88	2	37:52	H
49:06	AC	2	51:06	M2

TOTAL: 8 min